

### ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ разом з ілюстр. додатком „Неділя“ виносить:

на цілий рік 10 зр. — кр.  
„чверть року 2 „ 50 „  
„місячно — „ 85 „  
для заграниці 15 рублів або 24 франків.

Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горовіца в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

### ВИХОДИТЬ:

у вівторок, четвер, суботу і неділю.

Редакция і Адміністрация „Буковини“ находить ся в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2), куда всі дописи адресувати належить. — Бюро редакції отворене щодня від 8. рано до 8. вечером.

## Короткий погляд на теперішнє політичне положенє.

І. Дуже се тяжка задача, представити докладно бодай важніші події, що вплинули на теперішній стан політичного, національного і суспільного розвитку людського життя. Не так то легко оцінити вірно працю тих людей, що стоять на чолі політично-суспільного руху. Не так то легко бути умілим і совісним керманічем політичного, національного, або суспільного розвитку. До сего потреба передовсім бистрого ума, людського серця, багатого засобу всестороннього знання, сильної волі, залізної консеквенції і щирої праці. Коротко сказавши, правдивими керманічами світового руху, правдивими керманічами державних, краєвих, або народних справ можуть бути тільки люди розумні, чесні, енергічні, люди визначного характеру.

Та не все і всюди появляють ся люди велтні людського духа і серця, що своїми високими думками вмюють завоювати майже цілий світ і творять нові епохи в історії людського розвитку. А в нас не все і всюди можна подібати людей спосібних хоч би до звичайного духового проводу, таких, що могли би бодай охоронити здобутки дотеперішньої культурної

людської праці, забезпечити дотеперішній поступ народної справи і спинити кожний сему розвою шкідливий розстрій. Ба, у нас годі подібати навіть більше людей ширшого світогляду, що могли би застановити ся зріло над першорядним суспільним питанням: які права і обовязки мають поодинокі люди, або цілі народи взглядом своєї держави, свого краю, свого народу і цілої людської суспільності.

Авже-ж се учить нас історія, що кожда державна, краєва, або народна управа була все вірним образом тої моральної, себто інтелігентної сили, яка свого часу переважала в суспільності дотичної держави, дотичного краю або народу. Придивім ся отже докладніше політичним і національним відносинам, які панують тепер в нашій австрійській державі і на наших руских землях, та може навчимо ся з того щось користного і для нашої народної справи.

Ми вже раз писали на сїм місці, що наша австро-угорська держава визначає ся між всіма другими європейськими державами передусім своїм різнородним складом. Німці, Мадяри, Поляки, Чехи, Серби і Хорвати, Русини, Волохи, Словаки і Італіянці замешкують збитими масами краї сеї держави. Помимо вели-

кого числа славянських народів і виробленої політичної сили Мадярів старало ся австрійське центральне правительство всіма силами удержати первобитний історичний німецький характер нашої держави, а покійний державний міністер Шмерлінг, уважаючи німецький централізм яко єдину спасительну управу для могутости держави, боров ся довгий час навіть против теперішнього дуалістичного державного устрою.

Побіда Прусаків в р. 1866-ім витиснула Австрію з союзу німецьких держав і в наслідок сеї радикальної зміни політичного становища прибрала наша держава офіційально німецько-мадярський характер. Мадяри, виплекавши сильну власну культуру, витиснули цілковито німецький вплив з центрального правительства в Угорщині, а в другій частині нашої держави переважає ще дотепер взагалі, а особливо в центральному правительстві німецький характер; бо-ж мусить кождий признати, що німецька просвіта і культура, отже й німецька моральна сила, все ще ту найбільша зпоміж всіх. Отже й тепер она переважає, помимо того, що, як сказано, ще в 1866 році виступила Австрія із союзу німецьких держав, та й помимо того, що берлінський трактат, по послідній російсько-турецькій війні, призволив австрійській дер-

## З ЖИТЯ.

(Шляхта картофляна. Як минає слава світа. Патріотизм не на своїм місці. Дбаймо самі про себе. Волоске Товариство жіноче, а наші жіночі товариства. Чи тайні чи виявляти наші недоліки? З якого становища судити свої справи).

Маю в руках PreisCourant der Kartoffelzucht- und Versuchsstation одного Поляка на Мазурах. Оголошеня німецькі, але ріжні роди картофель називають ся так: Остоя, Доленга, Заглоба, Кармазин, Корчак, Пяст, Суліма, Баторий, Лех, Кракус, Бонча, Леліва, Венява, Корвин, Гоздава, Лешок білий, Земовіт і т. д. Якже вам то подобає ся?

Були колись грецькі і римські боги і півбоги, що звали ся Гектор, Кастор, Неро, Амор і ще ріжно, а тепер они, шануючи слухи ваші, зійшли на пси... Були колись королі: Пяст, Лех, Лешок білий і Баторий, були колись шляхтичі: Заглоби, Бончи, Корвини, Остої, Корчаки і Долєнги, а тепер називають ся їх славними іменами — картофлі... Так минає слава світа! Маємо тепер шляхту картофляну. З Лехів, Пястів і Баторих можна горівку курити; Заглобами, Корчаками і Долєнгами можна ходобу годувати, а всю ту благородну шляхту картофляну можна засадити і на руськім полі...

Вже немов бачу, як рускому патріоту-господареві волося дуба стає на саму гадку, що мав би на своїм ріднім полі засадити шляхту. Наш демократизм ніколи на се не пристане. Нехай нам на наших полі родить ся споконвічна мандибурка, ми не згодимо ся на се, щоб

якісь там Заглоби та Долєнги розростали ся на нашій ниві! Не садили наші діди і батьки ніяких Пястів і Баторих — і ми не будемо, хоч би то була картофля далеко лучша від наших мандибурок... Нехай собі Поляки держать ту шляхту картофляну, а ми останемо ся в опозиції....

На мою думку не дуже то щасливо поназивав властитель досвідної стації картофляної ті ріжні роди картофель. Розумію, коли рожу назвуть „королева Вікторія“ — то цвіт поетичний, гарний, але картофлю, хоч би й яку буйну і гарну, називати Баторим, Пястом або Заглобою мабуть не годить ся. бо з того можуть вийти ріжні немілі і непатріотичні комбінації. Наприклад траєть ся, що безрогі сотворіня з'їдять сего або того картофляного шляхтича, не питаючи про его добре ім'я і славу історичну. З того берім собі науку, що не всюди патріотизм придатний; коли нераз покажеш его в невідповідну пору, то цілком справедливо виставиш ся на сьміх.

Був я в Празі на виставі сьвідком такої сцени. Стоять Чехи коло плугів, нічим незвичайних, а іде Німець тай тільки оком глипнув на ті плуги. А один Чех приступає до него і питає ся:

— Як же вам подобали ся ті плуги?

Німець дивить ся: Щож? — каже — бачив я вже й лучші плуги.

Сказав правду, але патріот-Чех прискочив до него тай его поза уха раз і другий! Як, мовляв, сьмієш ти ставити чеські плуги нижше від

чужих! Що наше, то все більше варта, ніж чуже....

Видко, у Чеха був патріотизм великий, але ту виявив ся він в зовсім невідповідний спосіб і не на своїм місці. Такий патріотизм називає ся шовінізмом, а шовінізм — то пародія патріотизму.

Був я недавно на нашім руськім вічу. Доки навчало ся селян, як розуміти закони, свої права і обовязки, доти все йшло гарно і було користне. Коли-ж прийшло ся говорити про відносини політичні у нас, один руський адвокат обкидав такі свої люди, ширіх народовців, болотом, назвав „зрадниками“ і Бог знає як. Сей адвокат патріот, того ніхто не заперечить, але свій патріотизм заявив він на вічу в спосіб невідповідний і шкідливий загальній справі. Він працює багато для народу, але разом не хоче зрозуміти, що годі всіх Русинів взяти під один стрихулець і казати їм думати на один лад. Нігде того не було і нема, і в нас не буде.

Такі то пригоди бувають з патріотичними чувствами. Треба навчити ся і знати, коли їх заявити, і як. Возьмім ще такий приклад. Стану я перед Поляком або Волохом і скажу ему гордо: Наша „Просвіта“ має тисячі членів, сотки читалень, крамниць і т. д. Моє патріотичне почуте підносить мене, я готов грозити не то Полякам або Волохам, але цілій Європі. В мені повстає благородне обуренє на тих, що маловажають нашу патріотичну роботу. Виходить: я патріот... Та чи той патріотизм не засліплює мене, чи не каже він мені бачити там корєнь зерна, де тільки є кварта? А щож би я міг сказати,





жаві більше політичного впливу на всході Європи, що впрочім нашої державі і на підставі її теперішнього складу належить ся цілком природно.

## ДОПИСЬ.

Зі Станіславова.

(Про нове товариство касинове. — Комбінації народовско-московіфільські.)

В Станіславові завязує ся нове товариство касинове „Руский клуб“ побіч існуючої вже від десятих років „Рускої Бесіди“. Здавало би ся, що руска інтелігенція в Станіславові так розросла ся, що вже за мало для неї одного касина і мусить мати два. Та на нещасте оно так не є, а поправді є ту так, як в приповідці каже ся: „Тримайте мене двох, боодному нем що“...

Се нове касино, то наслідок смутного розділу поміж народовцями. Народовці помирні зі „старорускими“ членами остали ся на останніх загальних зборах „Рускої Бесіди“ в меншості при виборі виділу. Се не подобало ся їм так, що не пробуючи переговорів або угоди, уважали відповідним виступити з „Рускої Бесіди“ — а тепер по кількох місяцях беруть ся закладати нове касинове товариство. До него мають належати ті московіфи (pardon: староруси), котрі давніше повиступали з „Рускої Бесіди“, невдоволені її народовським характером, відтак впливові священники, що мають своїх підчинених з околиці втягнуті в нове касино, тай ті, що не перенесли свого виділу в Руский Бесіді. Кажуть, що всіх членів, в половині „староруских“, збере ся з тридцять. Один з поважніших „твердих“ членів жертвував на уряджене „Руского клубу“ чотиреста зр. Не хотів ту вірити, щоби московіфи без причини зробили ся нараз такі щедрі для народовського товариства, бо на таке онц за... хитрі.

Поглядаючи безсторонно на оба касина, не можемо втаїти перед собою сумної правди, що народовці стратять на тім найбільше. Істнує двох руских касин в такім малім місті, як Станіславів, утвдить розлад; настане перетягане членів до двох сухітничих касин і при тім вражда безконечна. Вже тепер чув я від двох багатших Русинів, що будуть належати і до Рускої Бесіди і Руского клубу, але не будуть

нігде заходити... Менче заможні Русини мусять остати ся при однім касині, або з причини такого розбрату нігде не належати.

В тій борбі о жите се касино побідить, котрому не забракне жертв і запомог. Крім того многі побоюють ся, що присмирена кліка московіфська вирине знов на верх, використовуючи зручно амбіції загонистих народовців, а особливо одного, котрий думає кандидувати на посла замість п. Гурика і потребує бути головою касинового товариства. Кількох московіфів докоряло теперішнім членам Бесіди, чому того народовця не вибрали головою, коли він хоче бути послом... Та ми при виборі голови не могли брати в рахунок таких комбінацій.

Так то оно в нас. Народовці між собою не можуть погодити ся навіть на товаришескім ґрунті, що мабуть же не так трудно, але за те жити з московіфами вміють і пороблять їм уступства такі, яких би певно для своїх не зробили. А московіфи зі своєї сторони не уступають ся в нічім ані на крок. Дійшло до того, що одна наша народовська часопись вихвалює станіславських московіфів, а cui bono — Господь знає... Мабуть не має вірних інформацій зі Станіславова.

А. Г.

## Перегляд політичний.

Fremdenblatt обговорює велике значіння реформи виборчої і каже між иньшим таке: „Коли три сполучені партії мають змисл для справедливості і загального добра держави, то ми віримо, що се велике питане залагодать ся успішно. Сего жадаємо тим більше, що в иньшій разі Австрія буде обтяжена вічно повстаючим питанем і що наше політичне жите було б виставлене на баламутство без кінця. Коли реформи виборчої не переведе коаліція — то хто-ж иньший? Лише як довго сполучене трьох умірованих партій, треває, можна сподівати ся реформи виборчої, котра би відповідала поступові і інтересам австрійської держави“.

На останнім засіданні Палати послів предложило правительство також закон о охороні публіки від обманьчового захвалювання і продажу лихих товарів.

Литомерницький єпископ засуспендував о.

Бранка, редактора християнсько-соціальної часописи.

З Берліна доносять, що з причини ведучих ся тепер межі державами переговорів в справі східно-азійській, виїде німецький амбасадор кн. Радолви скорше на свою посаду до Петербурга, як то було первістно постановлено. Справа акції Німеччини против Япану прийде перед парламент.

Цісар япанський задоволений з заключеного миру і видав прокламацію, в котрій дякує своїм міністрам, парламентові, війську і морі наріж за їх користну діяльність. — Япанський міністер заграничних справ прийняв протест Німеччини, Росії і Франції. Надіють ся що Япан вдоволить жадам тих держав.

## Дрібні вісти.

З „Рускої Бесіди“. В понеділок дня 29. квітня с. р. о год. 6. вечером відбуде ся засідане виділу головного, на котре Вп. членів виділових запрошає ся. Чернівці, дня 26. квітня 1895. — Пугуляк. Желехівський.

Іменованя. П. Міністер судівництва іменував ад'юнктами судовими в Галичині: ад'юнктів повітових: Флоріяна Малиновського з Ярзлава для Станіславова, Ореста Саламона з Луки для Сянока і Івана Зджарського з Глинян для Золочева; а ад'юнктами повітовими авскултантів: Володимира Івана Кульчицького для Турки, Володимира Николая Гошека для Скалата, Тадея Воронецкого для Судової Вишні, Тадея Закшевського для Мільниці, Кароля Смолянського для Грималова, Феліціяна Тадея Палару для Буриштина, Івана Федикевича для Луки, Івана Бронис. Гавеля для Мільниці. Стан. Обертинського для Надвірної, Мечисл. Гната Вишневецького для Косова, Тадея Жигм. Лісса для Кут, Рішарда Гессе для Будзанова, Адольфа Наймана для Косова, Макса Ріттигштайна для Зборово і др-а Мих. Конюшенського для Товстого.

Справа зниження залізничних тариф. В лютім 1894 р. поручив галицький Сойм виділови краю, щоби доложив всяких заходів для осигнени загального обниження перевозових тариф від будівляних матеріялів на дороги, на галицьких державних залізницях.

як би мені хто закинув, що Русини крайні ліноху, ч анять ся великим розвоєм н. пр. Просвіти, котра має тільки 4500 членів, коли Словинці (їх є лише мільон) в своїм Товаристві сьв. Могора мають до 60.000 членів! Я мусів би змочати і сказати, що ми крайні ліноху, кричимо багато, жадаємо ще більше, самі-ж рук не почесмо до діла приложити; — нехай за нас иньші журять ся...

Маємо два товариства жіночі: львівський „Клуб Русинок“ і станіславівське жіноче товариство. В Галичині і Буковині маємо звиш три мільони Русинів, між ними є певно з півтора мільона Русинок, але споміж них не належить і кількості до наших жіночих товариств. Ми й на се горді, та чи по справедливості? Порівняймо себе от хоч би з Волохами, котрих на Буковині є лише 200.000.

Буковинські Волошки мають в Чернівцях своє Товариство жіноче: Societatea Doamnelor Romane din Bucovina. Дня 21 с. м. товариство се мало свої загальні збори. На зборах відчитано справоздане, з котрого дізнаємо ся, що се товариство жіноче мало 2 почесних членів, 44 основателів, 206 дійстних, 44 спмагаючих і 5 кореспондуючих. То ще нічо; але звачмо, що товариство се має також 25 своїх філій, а в них 2023 членів! Оно удержує дівочий інститут в Чернівцях, на котрий торік видало 20.189 зр. 99 кр. В тім інституті виховувало ся за дармо 26 учениць, а 5 за місячну оплату лише по 5 зр. Крім того се товариство волоске має школу волоської мови, до котрої торік ходило 182 дівчат, і має записи на свої ціли: від Юрія Поповича 10.000 зр., від Параскеви Репти 800 зр. і чотири записи по 500 зр. від о.

Івана Грибовича та его жінки, котрим померло четверо дітей і они зробили ті записи на пам'ятку дітей.

Скажіть мені, дорогі мільони краян і ще дорожчі мільони гарних краянок, чи є у вас така жертволюбність? Двіста тисяч Волохів, а они таке жіноче товариство мають! — три мільони Русинів, а наші товариства жіночі ледви дишуть! Прекрасно, чисто по руски... От-тут би місце для руского патріотизму, от-тут він відповідний! Але ми таки патріоти та ще й не малі!... Де треба чи не треба звести бучу на кого, там нас ціла громада; де-ж треба учинком заявити свій патріотизм, там нас нема...

Ще в сорокових роках казали нам наші батьки: „Русине, пізнай себе, буде з тебе!“ А ми пізнаємо себе вже пятьдесят літ тай ще не пізнали. Пізнали нас уже пньші і маловажають нас, а нам уроїло ся, що ми вже страшна сила і можемо йти з мотикою на сонце, доминати ся всего, а натомісць нічого не дати. Гов, пане-брате, так в сьвітї не йде! Не засієш, не допильнуєш, то певно тобі не зародить. Ніхто за тебе дбати не буде!

Чув я не раз таку балаканину: „То зле коли часописи відкривають наші недатки, що ми сякі а такі, ліноху і дармоїди. Радше най нам часописи кажуть, що ми вже сильні і мудрі, то підносять духа і додає відваги.“ Так навіть постуляють собі декотрі часописи. Ба, як би то правда була, що заганяване перед собою власних недатків і хиб додає духа і відваги! Коли-ж то неправда! така тактика нас успіляє, робить зарозумілими на се, чого у нас нема. Возьмемо ся до чого і зараз розчаруємо ся, бо бачимо величезну байдужність у всіх до народу.

В котре наше товариство заглянемо, всюди бачимо, що оно могло би сто разів краще розвивати ся, як би ми хотіли. Чи се товариство просвітне, чи політичне, чи економічне — все одно; з чистою совістю ми не можемо жадним чванити ся; можемо тільки сказати: початок незлий, і брати ся жваво до дальшої так дуже потрібної роботи. А робота ся справді потрібна, бо на австрійських Русинах лежить великий обовязок: ми мусимо зберегти все те, що нам видирають в Росії, до часу, поки й там настане воля до роботи в хосен свого народу. Ми мусимо в Австрії придбати стілько власного добра, щоби в потребі мали що роздати і між братів Українців, заким они самі дороблять ся свого. Ми мусимо берегти свою гідність так, щоби нас Українці не соромили ся, щоби прцклад наш додавав їм духа і сили витерпіти всі невзгоди. Годі нам не сягати думками дальше, як по стовни галицької та буковинської границі, що в нас річ звичайна. Всякий поступок свій мусимо міряти мірою загальнішою, не спеціяльно галицькою або буковинською. Ми не сьміємо забувати при ніякій роботі на те, що нас не три мільони лише в Австрії але 20 мільонів, з котрих 17 дивлять ся на нас як на своїх спасителів і жаль чують, коли бачать між нами спори звичайно такі, що їх при добрій волі і виrozumіlosti можна би обминутти. Судім наші галицько- і буковинсько-руські справи зі становища цілого народу українсько-руського, а не одно діло видасть ся нам яснійшим, неоднораз простимо, до неодного самі возьмемо ся зі всею силою і щирістю!

\* \* \*



Виконуючи се поручене відіс ся виділ краєвий до президії Генеральної дирекції залізниць державних, домагаючи ся як найбільшого загального зниження тариф для перевозу всіх матеріалів, потрібних до удержання доріг, обов'язуючого на всіх шляхах державної залізниці в Галичині. Рівночасно просив виділ краєвий, щоби знести обов'язок щорічного відновлювання признаних уже поодиноких знижень і щоби скоротити формальності при користанні з тих знижень в тім напрямі, аби сертифікат, виданий інженером виділу краєвого, виділом повітовим або магістратом, вистарчав для кожної стації до виміру належності за транспорт після установленної тарифи.

Сего представлення не могла узв'язнити Генеральна дирекція залізниць державних і відмовила жаданню загального зниження тарифи, котре мало би обіймати всі шляхи державних залізниць. З причини тої відмови вислав виділ краєвий до презеса кола польского у Відні листом, в котрім представив ухвалу сойму і вислід дотеперішних переговорів з Генеральною дирекцією австрійських залізниць державних, просив о предложене сеї важної справи колу польскому, щоби оно підперло жадання краєвої репрезентації у центрального правительства і виробило податковий справу по мисли соймової ухвали.

**Убийство і рабунок.** Перед трибуналом судив присяжних у Львові розпочала ся тепер карна розправа против Михайла Гречила обжалованого о убийство і рабунок. Акт обжаловання так про се оповідає: Михайло Гречило, 31-літній служачий, що під 1 до 31 січня с. р. був сторожем дому при ул. Гончарській під ч. 3, стративши там службу, прийшов дня 19 лютого до мешкани своєї давної господарки Каспшикевичевої під покривкою, що она була ему винна 1 зр., замкнув на ключ двері від кухні, війшов до спальні і там тяжко недужу, лежачу в ліжку удупив подушкою. Відтак витягнув з під подушки монетку з грішми і забрав з неї 4 корони і 25 кр. Надіючи ся більшою добичи війшов Гречило до другі комнати, але сполошений сусідкою, котре почувши через двері кроки і гадаючи, що се Каспшикевичева, заповіла, що прийде до неї — утік, забравши лише з кухні фляшку горівки котру утікаючи впустив на сходах. Рівночасно з Гречилом обжалована і его любовниця Антонія Лукасевичева. Після зізнань Гречила дізнала ся она зараз по убийстві, що стало ся, а помимо того взяла від Гречила гроші і старата ся відтак затерти сліди убийника. — Обжалований Гречило не признає ся до вини; він боронить ся тим, що не хотів убити своєї пані, лише прийшов ушмунти ся о свою належитість 1 зр., а коли п. Каспшикевичева стала его ганьбити, він розлютив ся і ударив її кулаком в ніс, а потім обтер подушкою кров, що була пустила ся з уст. Однак се оповідане здасть ся неправдиве, бо свідки зізнали, що Гречило відгрожував ся Каспшикевичевій. Розправа протягне ся два дні.

**Про великий огонь в Лисиничах** доносять з Львова. Дня 22. с. м. побачили прохожі люди огонь в околиці міста. Повідомлено о тім сторожу огню і зараз вийхав один трен охотничої сторожі огневої і багато людей. Сконстатовано, що огонь вибух в стаїни броварні і обняв в короткім часі інші будинки, смолярню, сушарню ледову і т. д. Завдяки енергічній праці сторожі огневої не згоріли лише солодівня і величезний чотирповерховий магазин. Огонь згашено аж рано. При огню покалічив ся один робітник. — Школа, котра асекурована, винесить 50.000 зр.

**Айхінгера,** убійника адвоката Ротцігеля, засуджено на смерть на підставі одноголосного засуду присяжних за убийство і грабіж.

**Страйк мамок.** І мамки задумують прилучити ся до акції робітників, а се видно з відозви оногди оголошеної. В Відні знані мамки в національних строях; они походять з Ганни, отже з Моравії, а не з Чехів, але они уживають своєї рідної мови і встоюють за ту правду, що тільки крайники Палацкого і Рігера можуть уважати себе „талантами в тишині“. Они тиравизують родини, в котрих мають важну задачу, а тепер їх і так вже велика самосвідомість ще побільшить ся, бо їм припадає тепер національне політичне післанництво. Czechisches Landblatt

оголошує „десять заповідий чеської нації“, з котрих одна визнає чеський парід, щоби не давав для німецьких родив і на дальше мамок, бо сі мамки „годуєть своєю здоровою чеською кровію німецьких ворогів“. Коли ся відозва знайде справді відгомін і Чехи, а власливо дами чеські, що мають спроможність бути мамками, будуть придержувати ся політики відпору, то наслідки могли би бути далекосяглі, тоді іменно узли, які доси між Чехами а не-Чехами були, розв'яжуть ся: особливо евентуальне братерство з часів, коли мамка-Чешка годувала дитину німецьку своїм молоком — і горожани навчать ся з самого дитинства борби національної. Надіємо ся, що сего не буде. Може задоволять ся чеські патріотично одушевлені мамки тим, що покарають ворогів-Німців підвищенням пенсії.

**Щурі робітниками.** Один промисловець з Глязгова, в Шкоції прийшов на думку ужити щурів до роблення ниток. Він навчив щурів обертати своїми лапками колесо і оттак они виробили в однім дню 3.800. ниток а кожда довга на 137 метрів. Обраховано, що кожний щур робітник принесе чистого річного доходу 8 франків. Отже промисловець постановив постарати ся о 10 тисячів щурів, котрі навчені принесуть ему річного чистого доходу 80 тисяч франків, а на їх виживлене багато не буде треба. — Се американська новинка зі „Свободи“. Хто хоче, най вірить їй.

**Журналістика в Японії.** Після послідних статистичних виказів, в Японії виходить тепер около 766 періодичних видань в 200 мільйонах екземплярів. З творів неперіодичної праси в 1891 р. числили 7.956 оригінальних творів, а разом з перекладами і з передруками більше ніж 22.000 томів. Перед усім розбуджували інтерес питання права і релігії. „Завдяки широкому розповсюдженню грамотности і дешевости часописий — говорять один з російських подорожників — кожний Японець читає часописи, а любимим его предметом розмови єсть політика. Видаване часописи не коштує багато, бо там сотрудників не оплачують. Ціна часописий не дорога, бо на місяць п'ятдесят центів американських (50 центів = 2 наші корони), а є і дешевші. Догодити публіці не тяжко, треба писати о Гледетоні і о інших славних мужах, переложити кілька романів французьких, англійських і помістити кілька японських. Посеред інтелігентної публіки тішає ся найбільшою увагою твори Спенсера, Льюренца, Штайна, Дарвіна, Тіндала і Канта.

**Вісти з Росії.** Після донесення „Реформи“ одержала слава акторка Моджеєвська поліційний наказ, щоби зараз Варшаву опустити і ніколи в Росії не показувала ся. Привичною того наказу має бути відчит, який мала артистка в Чикаго про російські відносини. — Префект поліції міста Радом, Куриченко, котрий знаходив ся в в'язниці задля корупції, повісив ся в своїй келії. — В містах фабричних Лодзь і Зирардов арештовано більше як сто людей за соціалізм. Також роблено ревізю в Варшаві і арештовано двоє інженерів і п'ять молодих жінок.

**Американські запросини „Свобода“** відзиває ся так до руских промисловців і купців:

Хто хоче на бізнесі (інтересі) заробляти,  
Мусить в „Свободі“ свій анонс дати.  
Чи то швець, чи кравець,  
Чи крамар, чи шинкар,  
Чи погребальник, чи лікар,  
Чи трумняр, чи антикар, —  
Дай ся оголосити,  
В „Свободі“ возвеличити,  
Щоб ти люди знали,  
До тебе заходжали,  
Твій товар купували  
І бізнес твій поправляли.  
Тоді будеш мати гроші,  
Будеш патріот хорощий!  
Будеш „Свободу“ спомагати,  
Руску справу підирати.  
Ану, Кирило! ану, Степане!  
Ану, Данило! ану, Іване!  
Всі ся оголосить,  
Най знає о вас світ!...

**Померли.** Николай Нарциз Зарицкий, радник краєвого суду у Львові, в 59-ім році життя. — Федора з Гавришевичів Наумовичева, жінка пок. Івана Наумовича, в Варшаві. — У Львові кс. Ян Мазуркевич, бувший професор львівського університету, в 69-ім році життя.

## Справи економічні.

**Як повинен хлібороб газдувати, щоби при теперішніх низьких цінах збіжжя вийти на своє?**

„Ось вже знов найшов ся якийсь мудрагель, що буде нам плив якісь небиліці, як газдувати! Се ми уже добре знаємо. Та що з того? Віда тай годі! Податки, тигарі просто з світа женуть. А він нас хоче учити газдувати“. Так подумав собі може не один з читачів, прочитавши отсей заголовок, покивав головою, та ще й сплюне в додатку. Але ми тим не зражаєм ся і таки пишемо, бо все таки може найде ся хоть кілька хліборобів, св'ященників чи мужиків, що не лиш прочитають се, але пригадують ся над тим, і нарешті послухають доброї ради. А пригадуючи ся над своєю гіркою долею в теперішніх тяжких часах, мусить кожний хлібороб сам собі сказати: „Га, що-ж робити? Треба лишне газдувати, треба більше продукувати і більше падити. Іншого виходу нема“. І се справді так.

Недавно тому в комісії ради державної, де радили над тим, що робити, аби рільництво підняти, сказав один із хліборобів: „Мої панове! Починайте від гною. Тут найбільші хиби, що обнижають видатність із поля і худоби. Перед усім треба запровадити лишню господарку в кожнім гнізді, а гній се думка в господарстві, се азбука цілої господарки.“

Цілком справедливо, от в тім то лежить сук.

Лиш мало хто із наших хліборобів свідомий того, яке значінє має гній і гноївка. Се не на вітер сказано, що омаль не у всіх наших гніздіствах в трое, в четверо більше гроша пропадає в гною і в гноївці, ніж виносять всі податки разом зі всіма додатками, на котрі найбільше всі нарікають... Хто дбає розумно о гній, хто уважає гноївку за свою найпевнішу касу щадничу, той вже в короткім часі із свого поля, із своєї сіножати збирати ме далеко більше, ніж той, що сего знати не хоче; збирати ме тільки, що і податки оплатити з того і самому доволі лишить ся.

Кожний газда повинен отсі слова тепер собі як найбільше затамити:

1. Більше з господарства добувати.
2. Таньшим коштом добувати.
3. Ліпші продукти добувати.

Способів на те, як добувати з господарства більше, є тільки, що їх годі тут нараз всіх вичислити. Ми лиш дещо подамо, як тую ціль осягнути. І так перед усім треба лишне обходити ся з гном і з гноївкою, відповіднійше справляти рілю, в осени глибоко орати, в добрий час сіяти, на насінє брати що найліпше зерно, треба більше дбати про сіножати, в часіх гноїти: взагалі треба робити все то, що сам досвід учить, аби осягнути більшу видатність. Треба старати ся із того самого кавалка поля, із одної худобини, із кожної деревини, із кожного гня пчлі і т. д. добути як найбільше, а принаймі більше ніж доси; і се можна зробити без більших грошевих видатків силами власного гніздіства, коли послухає ся доброї науки, добрих сказівок, добрих засад господарських.

Ба добре, але як можна таньшим коштом се все зробити? Річ ясна, що можна, бо коли одним і тим самим коштом добуде ся з господарства більше, то вже тим самим продукує ся таньше. Але можна се ще і такім чином осягнути, що знизить ся кошта на роботу. Та як же-ж се? А так, що бере ся ліпший статок, чи то плуг, чи борону, чи сіварку, косярку, молотілку, чи млинок і т. д., тим можна зискати більше на часі, а час то гроші. Кілька годин зисканих і визисканих можуть господареві з досить численною челяддю принести багато хісна. Але що? У нас ще не знають хлібороби, що то значить час, робить ся все, хоть би і для себе,



як би за напасть, от щоб позбутися; чи зробити ся що, чи ні, а при балачці сходять днина за дниною, зійде весна, літо, а в осени — нема що збирати. І очевидно тоді нарікає ся на тяжкі часи, на великі драчі, одним словом на все иньше, лиш не на себе самого. Хто в господарство своє владати ме свою щир у працю від рана до ночі, чи то справляючи поле, чи то обходячи як ся належить худобу, чи заходячи ся коло саду, коло пчл і т. д. — тому певно земля сьвята дасть тільки, що зможе і в сих тяжких часах вийти на своє. Але у нас хлібороби і слухати не хочуть якоїсь доброї господарської поради, а наші інтелігентні хлібороби і в руки не возьмуть книжки, що пише про самі найблизші їм річі — про годівлю худоби, про гній, про пашу і т. д. — якже при таких обставинах можна з господарства жити? Та ми лиш нарікати і плакати уміємо, а доложити рук, кинути ся сюди туди, — то хіба нехай вже хто другий...

Та крім того треба ще і ліпші річі продукувати, бо всяка ліпша річ чи то збіже, чи то сіно, чи масло, чи яблука, чи телятко, чи безрога, чи віл ліпше платить ся.

А при тім всім не треба забувати і того, що ніщо не допоможе, ні більша ні тавша продукція хочби найліпших річей, як не буде ся шанувати і щадити гроша. Кожний крейцар треба завсідки кілька рази в руці обернути, нім его видати. Інакше і найліпший господар попаде в біду, наробить довгів, а довги се смерть господарства. Заощаджений гріш не повинен ані одного дня марно лежати в скрині; на те є каси щадничі, от хочби почтові каси щадничі, щоб гріш гріш родив.

Задача се наших інтелігентних хліборобів при кожній спосібности звертати увагу наших селян на ті річі. Помалу наберуть они віри в те, що ся їм каже, будуть так робити і будуть ся ліпше мати. Коли лиш буде щира і добра воля, охота до праці, дбалість, ошадність — перед усім тверезість, то небавом буде і гаразд. Най ніхто із хліборобів не гадає, що він газдує так, як вже ліпше не може бути. Як у всім, так і тут найбільшу силу має досвід. Одно або друге і на ум не впаде якому газді, другий се спробував і показалося добрим. Аби добре газдувати, хлібороб потребує доброго і щарого провідника, а таким провідником є добра хліборобська газета. На добру газету най ніхто не жалує гроша, бо сей гріш верне ся в двоє. Наша газета буде старати ся після своїх сил заступити руским хліборобам недостаток фахової газети.

## ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“.

**Відень, 27. квітня.** Сьогодні зраня відбула ся весняна парада віденської залоги в присутности цісаря, баварського князя Леопольда, архієпископа Марії Імакуляти і Райнерні. Цісар придивляв ся, оточений своєю дружиною, маршови кінноти, потім наступила дефіляда. Між гостями можна було побачити богато магнатів, аристократів і публіки.

**Будапешт, 27. квітня.** Палата послів відкинула внесені п. Сапаріого а прийняла зміни стилістичні зроблені палатою панів, а також внесені комісії правничої, щоби параграфи, котрі палата панів покислила, в друге предкласти до одобрення.

**Трієст, 27. квітня.** Делегация муніципальна наказала свому бурмістрови, щоби при нагоді побуту цісаря в Полі заявив лояльність міста і провінції Трієста.

Видає і за редакцію відповідає Осип Маковей.

**Мадрид, 27. квітня.** Князь Орлеан впаав на довах коло Севілі з коня і зломив собі гомівку. Лікарі побоюють ся небезпечних комплікацій.

## КНИГАРНЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА

у Львові, уліця Академічна ч. 8,

продає слідуєчі книжки:

	зр. кр.
Др. Огоновский: Історія рускої літератури II. 3 зр., III. ч. 1 і 2 — 4 зр., IV. 1 зр., а том I. . . . .	3 —
— Studien auf dem Gebiete der ruth. Sprache . . . . .	1 50
Куліш. Шекспірові твори перекл. ч. I. — Чорна Рада, повість . . . . .	1 — — 80
Юрій Федькович. Повісті і оповідання . . . . .	— 20
Іван Нечуй. Повістки і оповідання . . . . .	— 30
— Сьвітослав українського народу . . . . .	— 30
— Кайдашева сім'я, повість . . . . .	— 50
— Навіжена, повість . . . . .	— 20
— Над чорним морем, повість . . . . .	— 90
— Хмари, повість . . . . .	1 50
— Причина, повість . . . . .	1 50
— Микола Джеря, повість . . . . .	— 80
— Поміж ворогами . . . . .	— 50
— Попатись . . . . .	— 10
Ом. Партицкий. Провідні ідеї в писмах Тар. Шевченка . . . . .	— 35
Вас. Ріленько. „Іфігенія в Тавриді“, драма . . . . .	— 30
Мих. Коцюбинський. „Хо“, оповідане . . . . .	— 10
Цервантес-Мірон. Пригоди Дон-Кіхота . . . . .	— 40
Волод. Шухевич. Записки школяра . . . . .	— 20
Іван Франко. Жіноча неволя в руских піснях народних . . . . .	— 35
— Без праці, оповідане . . . . .	— 20
— Ляв Микита Гетого . . . . .	— 50
— Украдене щастє, драма . . . . .	— 30
Вас. Чайченко. Твори прозаїчні ч. I. 80 кр. ч. II. 50 кр., ч. III . . . . .	— 80
— Книга казок, поезії часті II. . . . .	— 60
— Під хмарним небом, поезії ч. I. . . . .	1 —
К. Т. Подоленько. За громаду, хроніка . . . . .	— 20
Записки Товариства імені Шевченка ч. I., II., III., IV. і V. по . . . . .	1 20
О. Кенан. Сибір ч. I. II. . . . .	1 20
Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 450 зр. з пересилкою . . . . .	5 —
— Кобзар для дітей . . . . .	— 20
Леся Українка і Макс Ставицький. Книга пісень Г. Гейне . . . . .	— 80
— На крилах пісень, збірник поезій . . . . .	— 60
Павло Граб. Збірник поезій ч. I. . . . .	— 20
— З чужого поля, переклади ч. I . . . . .	— 20
Уманець і Спілка. Словар російсько-український ч. I. і II. по . . . . .	2 50
І. Баштовий. Українство на літерат. повах з Московщиною . . . . .	— 50
Левенко. Пани і люди, повість . . . . .	— 80
— Салдатський розрух . . . . .	— 10
Герінг-Герасимович. Що то є господарність . . . . .	— 20
Осип Маковей. Поезії ч. I. . . . .	— 20
— „Оферма“ — новіля . . . . .	— 10
Михайло Старіцкий. В темряві, драма . . . . .	— 20
Кирило Студинський. Лірики, студія . . . . .	— 20
— Пересторога . . . . .	1 —
Василь Щурат. Пісня про Ролянда . . . . .	— 50

# ПРАВДА

ВІСТНИК

політики, науки і письменства, виходить двічі в місяць по ціні на рік 4 зр. пів року 2 зр., на чверть року 1 зр.  
У Львові, уліця Академічна, ч. 8.

## ЛІТЕРАТУРНЕ ТОВАРИСТВО „РУСКА БЕСІДА“

в Чернівцях,

уліця Петровича число 2,

має на складі:

„ІЮСТРОВАНУ БІБЛІОТЕКУ“

для молодіжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем

року 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, по 1 ал. 20 кр. за рочник, а всі 9 разом за 9 зр.

3 пересилкою поштовою 9 зр. 30 кр.

## Чума горілчана.

Сумна історія для перестороги і науки бідним і багатим, старим і молодим переповіс і тверезим руским читальникам присьвятив Омелян Попович. Книжка ся має 80 сторін і коштує 20 кр., поштою 25 кр.

## Tinct. capsici compos.

(Pain expeller)



приладжена в аптіці Ріхтера, Прага, загально звісне втиранє, лагодить біль, можна дістати по ціні 1.20 зр., 70 кр. і 40 кр. за Фляшку майже в кожній аптіці. При закупні треба дуже уважати і брати фляшки лише з охоронною маркою „нотвица“ за правдиві. Центральна розсилка: Ріхтера аптіка під Зол. Львом, Прага.

## СИЛА КНИЖКИ

або

о просвіті народній.

Під таким заголовком вийшла брошура

в Чернівцях

написана

учителем Дарієм Пігуляком.

Ціна 25 кр., з пересилкою 27 кр. — Замовляти можна в редакції „Буковини“.

## „ДНІСТЕР“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові,

уліця Валога ч. 11,

засноване на підставі концесії ц. к. міністерства справ внутрішніх з дня 9. грудня 1891. р. ч. 22751, розпочало свою діяльність дня 15. н. ст. вересня 1892 р.

„Дністер“, опертий на засаді взаїмности своїх членів, обезпечає всяке майно движиме і недвижиме против шкідливого впливу вогню під найпристунійшими услів'ями і починає можливо найнижчі премії.

Всякі шкоди ліквідують ся і виплачують ся сейчас по пожарі.

Зголошеня о уділене агенції в місцевостях, де нема агенції „Дністра“, приймають ся.

З друкарні Г. Чоппа.